



به همراه هم به مبارزه برخیزیم!

فراخوان به روزهای اعتراضی

فمینیستها

برای یک زندگی خود مختار همراه با

همبستگی

علیه خشونت‌هایی که بر زنان اعمال می‌شود، علیه

نژادپرستی و کاهش دادن امکانات اجتماعی

و تندرستی صورت گرفته است، زنان، لژیونرها، دختران را که معلول هستند یا از یک بیماری مزمن رنج می‌برند با مصائب بسیاری روبرو ساخته است.

همبستگی بجای جدائی!

علیه جهانی شدن سرمایه

" ما اینجائیم به خاطر اینکه شما کشورهای ما را ویران می‌کنید." جمله‌ای که از طرف پناهندگان مبارز مقیم اینجا فرموله شده است ما را با این مسئله روبرو می‌کند که باز تولید سرمایه‌داری و استثمار جهانی از کشورهای صنعتی سرچشمه می‌گیرد، جامعه‌ای که در آن زندگی می‌کنیم. برای استخراج حداکثر سود، که حد و مرزی نمی‌شناسد از هر وسیله‌ای استفاده می‌شود. کمک‌هایی بشردوستانه یا آزاد کردن زنان از زیر سرکوب بهانه‌ای است برای آغاز جنگ تا از این طریق کشورهای سرمایه‌داری را به نیروی ارزان کار و مواد خام برسند.

ما همبستگی خود را با همه کسانی که علیه استثمار و حاکمیت مبارزه می‌کنند اعلام می‌کنیم. با زنانی که در کارخانه‌های بازار جهانی برای انسانی کردن شرایط کار مبارزه می‌کنند. با زنانی که در هر کجای این جهان علیه خشونت مردان به مبارزه می‌پردازند.

ما خواهان یک جنبش اعتراضی جهانی هستیم!

جهان کالا نیست - علیه استثمار سرمایه‌داری و جنگ!

اعتراض حد و مرزی نمی‌شناسد.

پروژه‌های گوناگون پناهندگان و مهاجرین که برای بدست آوردن حقوق خود مبارزه می‌کنند با قطع حمایت مالی مواجه هستند.

لغو همه قوانین نژادپرستانه!

حق اقامت برای همه!

علیه استثمار سرمایه‌داری

دولت آلمان با اجرای برنامه Agenda 2010 دست به حذف تمام دستاوردهای اجتماعی ۵۰ سال اخیر می‌زند که نتیجه مبارزه زنان و اتحادیه‌های کارگری است.

طرح دولتی Hartz IV: یکی کردن کمک‌های اجتماعی و حقوق بیکاری به این معنا است که شرایط کاری و زندگی بدتر، گسترش فقر، نداشتن تضمینی برای آینده و بی‌عدالتی در حوزه کار. بر اساس هیرارشی حاکم در جامعه، اولویت نیز به این صورت در می‌آید: زنان بعد از مردان، مهاجرین بعد از آلمانی‌ها، پناهندگان و کسانی که بدون اقامت قانونی در اینجا زندگی می‌کنند.

در این روزهای اعتراضی قصد داریم شرایط زنان را مورد بررسی قرار دهیم. در حال حاضر نیز زنان با فقر مواجه هستند، بدون مزد کار می‌کنند یا اینکه از مزد کمی برخوردار هستند. بر اساس آمار رسمی، میانگین درآمد زنان ۷۵ درصد مردان است. بنابراین هر نقشه‌ای برای کم کردن امکانات بیشتر از همه وضعیت زنان را به خطر می‌اندازد. با باصطلاح رفومی که در بخش بهداشت

۹ تا ۱۲ سپتامبر ۲۰۰۴ در برلن

Unterstützerinnen:

Bundesverband autonomer Frauennotrufe e.V., Zentrale Informationsstelle Autonomer Frauenhäuser, Bundesnetzwerk von FrauenLesben und Mädchen mit Beeinträchtigung - Weibernetz e.V., Frauen- und MädchenGesundheitszentrum Freiburg, Sirene - Köln, Autonomes Frauen- und Lesbenreferat der Universität Köln, Autonomes FrauenLesbenreferat der Fachhochschule Köln, Lobby für Menschenrechte e.V., FrauenLesbenZentrum Kassel, "Krampfader"-Kassel, pandora-Kassel, FrauenForum Berlin, Lesbentelefon Göttingen, Kommune Niederkaufungen, Rosa Mittwoch - Hamburg, FrauenLesben-Gruppe Hamburg-Altona, Hydra e.V. Berlin, KARO e.V. - Plauen, Freiburger Frauenlesbenplenum, Plenum FrauenLesbenzentrum Freiburg e.V., Landesarbeitsgemeinschaft (LAG) Autonomer Frauenhäuser Baden - Württemberg, LAG Autonomer Frauenhäuser Bayern, LAG Autonomer Frauenhäuser Hessen, LAG Autonomer Frauenhäuser Niedersachsen, LAG Autonomer Frauenhäuser Nordrhein - Westfalen, LAG Autonomer Frauenhäuser Rheinland-Pfalz, LAG Autonomer Frauenhäuser Schleswig - Holstein, Frauenhaus Westerwald, Frauen helfen Frauen e.V. Heidelberg, Frauenhaus Kassel e.V., 2. autonomes Frauenhaus Köln, Unabhängiger Frauenverein e.V. Rathenow, 1. Autonomes Frauenhaus Leipzig, Frauen helfen Frauen e.V. (1. Hamburger Frauenhaus), 2. Hamburger Frauenhaus e.V., 3. Frauenhaus Hamburg e.V., 4. Frauenhaus Frauenhaus e.V., 5. Hamburger Frauenhaus e.V., 3. Autonomes Frauenhaus Berlin, Frauen helfen Frauen e.V.-Wolfen, Hessisches Koordinationsbüro für behinderte Frauen, Frauenbildungshaus e.V. Zülpich, Überregionales FrauenLesben und FrauenLesbenTransgender Treffen, Terre des Femmes, KOFRA München, feministAttac.de, SAGA (Südbadisches Aktionsbündnis gegen Abschiebung); finanziell unterstützt von: ASTA TU Berlin
weitere Unterstützerinnen im Internet: www.feministischewiderstandstage.de

چرا روزهای اعتراضی فمینیستی؟

سیاست‌های جاری در آلمان فدرال بدتر شدن شرایط زندگی زنان و دختران را به همراه دارد. فقر، تنهائی و شرایط کاری نامطمئن (نامن) تأثیرات این نوع سیاست هستند.

در سراسر جهان با گسترش سرمایه جهانی، شرایط زندگی سخت‌تر می‌شود. در همه ابعاد زندگی، زنان بطور ویژه با اعمال زور و کنترل، محدودیت و بی عدالتی، خواری و خشونت عربان، کاهش امکانات اجتماعی، استثمار و سرکوب مواجه هستند. روابط سرکوب و خشونت تا زمانی عمل می‌کنند که عادی قلمداد شده و توسط رفتار تک‌تک افراد تثبیت گردد.

به گزارش یونیسف (UNICEF) بالاترین آمار تجاوز به حقوق بشر خشونت علیه زنان بوده و سیاست‌های حاکم نیز برای بقای آن کوشش می‌کند.

زنان در دهه ۷۰ مسئله خشونت مردان را مکرراً افشاء و تابوذائی کردند. این خشونت و تسلط در فضای پنهان خصوصی توسط جنبش زنان بصورت یک موضوع عمومی و سیاسی مورد بحث قرار گرفت. از سیاستمداران خواسته شد، مسئولانه به این مسئله اجتماعی بپردازد. در دوران کاهش امکانات اجتماعی، تقاضاها ضروری ویژه زنان کم یا اصلاً حمایت مالی نشده، بسیاری از نهادهای زنان از بین رفته‌اند یا سال به سال از بین می‌روند. در این رابطه می‌توان قطع بوجه خانه‌های امن زنان را نمونه آورد. که این کار جلوی تصمیم آزادانه زنانی که می‌خواهند به شرایط خشونت‌بار خود پایان دهند را می‌گیرد. در همین راستا ماشین تخریب نژادپرستی نیز بکار افتاده و به زنان مهاجری که اقامت دائم ندارند اجازه نمی‌دهد که به خانه‌های امن پناه ببرند.

برای حفظ خانه‌های امن!

برای پروژه‌های مستقل فمینیستی!

خواسته‌های ما:

* اشکال گوناگون سیاسی واجتماعی خشونت علیه زنان، دختران، لژیین‌ها، Transgender (فرا جنسی) را افشاء کنیم و به آگاهی عموم برسانیم.

* وضعیت پذیرفته شده تحقیرآمیز نژادپرستانه را به موضوع بحث تبدیل کرده و از بین ببریم.

* با هم به تبادل نظر بپردازیم، اکسیون تدارک ببینیم، با هم بخندیم، مبارزه کنیم و چشم‌اندازهای خود را توسعه دهیم.

این برنامه اعتراضی توسط جامعه سراسری فمینیستها و گروه‌های فمینیستی سازماندهی می‌شود. ما می‌خواهیم در اکسیون‌های متنوع خشم و غضب خود را بیان کنیم.

از همه زنان، دختران، لژیین‌ها و افراد Transgender (فرا جنسی)، معلولین که به تداوم کار اعتقاد دارند و خواهان یک سازماندهی مشترک هستند، دعوت می‌شود تا با هم برای یک زندگی عاری از سلطه و خود مختار مبارزه کنیم!

با شادی و اشتیاق و سرشار ایده‌ها به برلن بیاید.

با اکسیون‌های گوناگون به ما بپیوندید!

تماس با ما:

“Gemeinsam Kampfen”

C/O Aradia Frauenbuchladen

Pestalozzistr. 9

34119 Kassel

internet: www.feministischewiderstandstage.de

E-mail: flftwiderstand@linkeseite.zzn.com

علیه پدر سالاری

شالوده این جامعه بر پدرسالاری استوار است. در سیستم پدرسالاری، زنان، دختران، لژیین‌ها، مردان هم‌جنس‌گرا و Transgender با خشونت مردان، تبعیض و استثمار ساختاری و فردی مواجه هستند.

در سیستم پدرسالار ما با نقش‌های از پیش تعیین شده و دگرجنس‌گرایی اجباری روبرو هستیم چرا که این سیستم بر دو جنس‌گرایی بنا شده است. بر این اساس برای سیستم پدرسالاری ضروری است که هر انسانی تعلق جنسی مشخصی داشته باشد.

کسانی که از بدو تولد نشان‌های مشخص جنسیتی (Intersexual هستند) “مردانگی، زنانگی” ندارند، باید توسط عمل جراحی به یکی از جنسیت‌ها تبدیل شوند. قانون مربوط به ترانس سکسوال‌ها نیز این افراد را بیمار تلقی کرده و آنها را مجبور می‌کند که جنسیت خود را مشخص کنند. تا زمانی که این دو آلیسم بر تفکرمان حاکم است، ضروری است برای حمایت از ترانس سکسوال‌ها در این قانون تغییرات ریشه‌ای صورت بگیرد.

معیارهای حاکم پدرسالاری را دور بریزیم!

علیه نژادپرستی

جداسازی انسان‌ها بر اساس ملیت، رنگ پوست یا زبان و از این طریق از آنها غیرخودی ساختن باور یک جامعه ناسیونالیستی است. بدون این باور ناسیونالیستی امکان نداشت که بخش عظیمی از مردم بپذیرند که پناهندگان و مهاجرین توسط قانون خارجیها به جانپان و قانون‌شکنان معرفی شوند.

فشار این قوانین در زندگی مهاجرین و پناهندگان در همه

عرصه‌های زندگی خصوصی و اجتماعی قابل لمس است.

پناهندگان در بدترین شرایط در هایم‌های پناهندگی زندگی

می‌کنند. آزادی رفت و آمد از آنها گرفته شده است. زیر کنترل

سیستم امنیتی قرار گرفته و بدون اجازه حق ترک اقامتگاه خود را ندارند.